

# EL TRADICIONALISTA

DIARIO CATÓLICO MONÁRQUICO

AÑO VII

GERONA: Martes 8 de Junio de 1909

NÚM. 129

El suelto 5 cts.

Precios de suscripción  
Trimestre, 4 pesetas.  
Anualidades enteras, 15 ptas.

Redacción: Subida de Santo Domingo, número, 10, primero

Administración: Librería del Carmen, Ciudadanos, 20

Anuncios y remitidos según tarifa  
No se devuelven los originales

Núm. suelto 5 cts.

## Viva la Tradición!

Este grito entusiasta, esta exclamación viril y enérgica sale del fondo de nuestros pechos inflamados y enardecidos por el más noble y santo de los patriotismos, cuantas veces damos una mirada retrospectiva al pasado y viene a nuestra vista desarrollándose, como en película cinematográfica, aquellos hechos gloriosos, portento de los siglos, aquellas hazañas grandiosas dignas de eterna remembranza, y por las cuales nuestra Patria colocóse á la cabeza del mundo, pero particularmente nuestros labios pronuncian esta nota simpática al establecer comparación de aquellos tiempos con los actuales, al ver el contraste que ofrece la situación presente con aquella época venturosa fijarnos en las ruinas, los destrozos, la miseria y desolación del actual momento histórico, extremo lastimoso á que nos ha conducido el régimen de perniciosa que poseemos cuando nos prometiera con sarcasmo irónico, bienandanzas sin cuento y dichas sin medida. No podemos pasarlo por alto, debemos hacerlo constar con profunda satisfacción, en aquellos tiempos que el embustero liberalismo tacha de barbarie y opresión, fué cuando florecieron nuestros insignes teólogos, filósofos, jurisconsultos, matemáticos, alquimistas y artistas que al amparo de los Monarcas enriquecieron el mundo con su saber y sus invenciones.

Mil ejemplos podríamos aducir de la afirmación que acabamos de sentar pero baste tan sólo para no hacerlos interminables señalar los nombres de Cano y Soto cuyos ingenios portentosos creaban los Lugares Teológicos y la Filosofía del derecho, baste nombrar á Francisco Martí que más tarde inventaba la Taquigrafía, y exponer finalmente á la consideración del lector aquellos mil y mil españoles celeberrimos, que una vez hallando la circulación de la sangre con Servet, otra inventando la locomoción por el vapor con Blasco de Garay, otra sentando los verdaderos principios de la Frenología con Huarte, otra determinando la corrección del Calendario con el Padre Claudio, otra inventando el Nonio con Juan Nuñez, otra creando la enseñanza de los sordo-mudos con Fray Ponce de León, otra inventando el acero, otra la telegrafía y así sucesivamente fueron el pasmo del mundo y son la irrisión del Liberalismo infecundo que nos ha convertido en el hazme reír de las gentes.

Entonces España era el emporio de la industria y el comercio lo mismo que la maestra universal de las ciencias y de las artes y estaba cansada de ir á la cabeza de los pueblos industriales, cuando Francia comenzaba á serlo é Inglaterra no lo había soñado.

He aquí la razón porqué amamos tanto el pasado porque tenemos en tanta estima la Tradición, por esto nos afianzamos más y más y cobramos cada día mas esperanza en nuestros principios venerandos sintetizados en este lema bendito, de todos nuestros amores Dios, Patria, Rey, lema que encierra toda una epopeya y que grabado está con caracteres indelebles en el centro de nuestras banderas, banderas gloriosísimas, las mismas que tremolaron los Cruzados de la Reconquista, la de los héroes de la Guerra de la Independen-

cia, la de Lepanto, las Navas y el Puig; la misma que enhiesta sostuvieron nuestros valientes y aguerridos veteranos en las pasadas guerras

Estas glorias no puede presentarlas en su favor el Liberalismo porque su historia es un tejido de ignominias é iniquidades. Los nombres de Cavite, Santiago y el Tratado de París van aparejados á sus hechos de Gobierno. Son los hombres de aquella derrota y de aquel desastre sin precedentes de los fastos de la Historia Española á causa de sus ineptitudes colosales y por culpa de sus incalificables desaciertos amén de que no sintieron jamás arder en sus pechos la llama del Patriotismo, que sólo tienen en la punta de sus labios y de que sólo hacen uso para encubrir sus perversas ambiciones.

Por esto si hay gentes que de veras desean la salvación y regeneración de España, si quieren arrancarla de manos de sus verdugos y tiranos aspirando verla como en otros días mejores, señora de dos mundos, respetada y temida de propios y extraños, deben encaminarse por las sendas de la verdadera Tradición, abandonar los vericuetos del Liberalismo y abrazarse en una palabra á nuestra bandera bendita, ideal y símbolo de todo lo noble, de todo lo justo, de todo lo digno.

J. F.

## Reunión de propietarios

El sábado pasado por la mañana, tuvo lugar en el «Centro Moral» de esta, la reunión de la Junta de la Asociación de Propietarios Corcheros de la provincia, cuyo objeto era cambiar impresiones acerca del estado general y marcha de este ramo de producción y dar cuenta de algunos asuntos pertinentes á la Asociación. A lo que parece, las impresiones aportadas por varios de sus individuos, de sus respectivas poblaciones industriales y comarca, eran lo menos halagüeños que podrían esperarse, por cuanto, la honda crisis que se atraviesa se vá acentuando cada día más y más de una manera alarmante, sin que por ahora se pueda señalar todavía un límite á su creciente descenso.

Diversas son las causas que se señalan y que contribuyen todas ellas á la depreciación de este antes tan estimado artículo ó producción: todas ellas empero muy difícil de remover y máxime no habiendo unanimidad de pareceres en la manera de hacer frente á ellas. Por lo que la Junta tuvo que limitarse á anunciarlas y señalar el camino que, á su parecer, podría seguirse para llegar al fin que se apetece.

Entre otros asuntos de menor importancia también, dió cuenta el Sr. Presidente de la reunión celebrada en París el 14 del pasado mes de Abril, iniciada y llevada á cabo por el inteligente fabricante y exportador de tapones don Martín Cama presidente hoy día de la Cámara Española en la vecina Nación. En ella, dijo, se vieron representados los intereses corcheros de productores, fabricantes exportadores y obreros, tanto de España como de Francia, Italia y Portugal, abundando en la idea de que, puesto que las naciones consumidoras de tapones se niegan á rebajas, á prudente y equitativos límites, los derechos diferenciales de bandera á la entrada de este producto

en su país, no cabía otro medio que usar de reciprocidad en las medidas; y si bien de momento no era factible una «Unión latina» de estos países productores, no obstante, todos los delegados asistentes á la reunión estuvieron de acuerdo en la medida, y por ende una Liga para defender estos intereses. Para ello, no obstante, quedó encargada una Comisión de trabajar en este sentido, acordándose en principio convocar un Congreso internacional para realizar este pensamiento y procurén recabar de sus respectivos gobiernos equitativos derechos de entrada; ó llegar si al caso conviene á la imposición de muy crecidos también á la salida de la primera materia.

Dió cuenta además el señor Presidente de que, en vista de que algunos señores Diputados que diz son representantes de regiones corcheras habian pedido al Gobierno la rebaja á 40 por ciento de los mezquinos derechos, hasta ahora protectores, devengados á la salida del corcho en pana para el extranjero; las Cámaras oficiales de industria y navegación de Palamós San Feliu de Guixols, Unión Nacional Corchera y la de su presidencia (corchera) unánimes se habian también dirigido al señor Ministro de Hacienda, en súplica de que no accediera á la rebaja solicitada; quien les dió las seguridades de que, una disposición de tal trascendencia, no era de su personal incumbencia; puesto que cualquiera modificación en el arancel de Aduanas había de ser objeto de las Cortes.

## En la Audiencia

Manuel Valero, Emilio Carmona y Juan Vila fueron condenados cada uno por sentencia de 28 de Mayo á cuatro años y dos meses de presidio correccional y accesorias, incluso indemnizaciones á la dueña de los objetos robados.

Compareció el primero de este mes Rosalío Garriga y Dausá acusado de que en 24 de Noviembre de 1903 y como jefe ó conductor del tren de Palamós á Flassá al llegar á la estación de Montrás, lugar señalado para el cruce con el tren descendente, no lo esperó, ni nada comunicó á Palafrugell, y al llegar al paraje llamado *La Sauleta* chocó con dicho tren, resultando del percance heridos tres pasajeros.

Por sentencia del mismo día y considerándole autor de un delito de lesiones graves cometidas por imprudencia temeraria fué condenado á dos meses y un día de arresto mayor, absolviéndose al Gerente del Tranvía de referencia.

Sebastián Purcallas y siete mujeres fueron los protagonistas del juicio oral del día 2, achacándoseles que del 6 al 10 de Julio de 1904 se apoderaron de la corteza, vulgo *pelegri*, de los alcornoques que en 7 de Abril del mismo año, José Juanola Pons compró á Miguel Alsina, procurador de doña Dolores Armet de Carles, de los bosques conocidos por *las Coronas*, de Aguilana, pero en el siguiente día fueron absueltos, declarándose falta el hecho.

Ante el Jurado olotense se presentó en 3 del corriente Agapito Diaz Escri-

bano, acusado de robo, pero la sentencia que se dictó lo declaró hurto.

Ante el propio Jurado vino el día 4 José Canalias Rigart.

Le achaca la acusación pública que al oscurecer del 16 de Septiembre último y al encontrarse en el punto Puigpardinas de San Privat de Bás con su tío Miguel Rigart Alabert, que con su esposa Dolores Corominas Galobardes regresaba á su casa después del trabajo, con un palo del carro que guiaba infirió á su dicho tío un golpe que le hizo caer y que en el siguiente día le ocasionó la muerte; golpeando á la vez á la citada esposa del agredido y produciéndole tres heridas.

Por la defensa se alega que Rigart insultó á Canalias llamándole pillo y granuja y que á la vez le hirió con el azadón que llevaba.

El juicio no terminó finió en la tarde del 5 cuya sesión la inauguró el informe del letrado don Luis Catalá; siendo luego de inculpabilidad el veredicto.

No nos fué dable oír el informe del señor Fiscal, pero sabemos de referencia que estuvo brioso y elocuente como siempre.

Ayer y por hurto debieron comparecer Margarita Corominas y otros cuatro y mañana lo celebrarán Francisco Quetglas y Lucia Tomás, por delito de contrabando; y el día 11 y en causa sobre injurias Concepción Carol Vilatorrada y el día 12 la vista apelatoria que se suspendió á mediados de Mayo, dimanante de causas sobre injurias vertidas ante el Juzgado de instrucción de este partido y en la que es querellante el señor Cura-párroco de Llorá.

J.

## Textos vivos

Por medio de la Prensa católica pueden paulatinamente recobrar la fe muchos que se dejan influir por el órgano de la predicación eclesiástica, á los cuales hay que quitar los prejuicios contra la Religión y la Iglesia.

Del «Catecismo popular explicado» de SPIRAGO.

## Correspondencias

DESDE VILOVI

En este pueblo la conclusión del Mes de Mayo dedicado á María ha revestido este año esplendor y solemnidad inusitados, á lo que contribuyó sin duda alguna la celebración en tal día del tierno acto de recibir por vez primera la Sagrada Comunión, los niños y niñas de la Parroquia.

El altar mayor convertido en improvisado cuanto hermoso vergel estaba iluminado con gran profusión y adornado con toda suerte de plantas y flores, ofreciendo el conjunto brillante aspecto.

Por la mañana á las 6 dijo el Santo Sacrificio de la Misa el digno Cura-Ecónomo Rdo. Francisco Cargol acercándose á la Santa Mesa para recibir el Pan de los Angeles además de los pequeños de que hemos hecho mención arriba casi todos los feligreses.

A las 10 hubo solemne oficio siendo

celebrante el señor Vicario Rdo. Ignacio Piera. Bajo la inteligente batuta del joven seminarista don Juan Ferramón un grupo de compañeros suyos interpretó con ajuste una escogida Misa.

La concurrencia de fieles fué numerosa.

La función que verificóse por la tarde dejará grato recuerdo entre la gentedel pueblo.

Dió principio el acto á las tres estando el templo lleno á rebosar. Hechos los ejercicios propios del día subió al púlpito el Rdo. Dtor D. Federico Trigués, Catedrático del Seminario quien con la elocuencia que le caracteriza ensazó las glorias de la Virgen excitando á los presentes á que fomentaran cada día más y más tan grata devoción. Terminado que hubo el orador procedióse al acto del Besamanos no sin antes haberse recitado á perfección por niños y niñas inspiradas y alusivas poesías que causaron agradable impresión acercándose á tributar filial homenaje de veneración á la Reina de nuestros amores el pueblo en masa.

Actos como el reseñado contribuyen poderosamente á arraigar la fé en el corazón de los católicos.

No podemos terminar esta narración sin antes felicitar de veras á los señores Ecónomo y Vicario por la organización de tan simpática fiesta así como á cuantos contribuyeron con su valiosa cooperación al mayor lucimiento de la misma particularmente á los Sres. Ripa y Roca.

El Corresponsal.

DESDE BÁSCARA.

En Joan Bremón es avuy l'home del día en aquesta comarca. Y tot per no volerse subjectar al tractament que jo li aconsellava en una darrera correspondencia. Ell no vol gastar ni tila ni calama, quant aquets remeys tan casulans son l'única cosa que'l poden posar á tot.

Pro ca, l'home no vol creure y s'ha apoderat d'ell la mania citatoria.

Al cap de vuyt dias d'haver citat al Sr. Gusi ja requiría á nostre benivolgut correligionari en Domingo Dalmau á un judici verbal per obligarlo á pagar una paré mitjera que segons els documents que mostrá en el acte nostre amich resulta que ja molt temps avans d'en Bremón comprar la casa havían arreglat l'asumpte en Dalmau y l'antich propietari, D. Joan s'encalabríná de mala manera, de modo que tot feya preveure una reliscada, pro ca; es: veu que l'home te por de caure y ferse mal.

Aquesta vegada ja us ha sortit un poquito mes desigual, D. Joan, per la sencilla rahó de que us ha costat la broma molts mes rals.

Y van dos... D. Joan ¿Qui será l' tercer? Vos que sou fort de naro funse esment de lo que dihuen els llatins: *tertia mala*.

Recorduevos que no tots els vostres clients son lerrouxistas y per tant heu d'anar alerta quant compreu pessas pel Gramophone, porque'n teniu algunas que *desafinan* molt y molt.

Corresponsal

DESDE BORDILS:

En esta parroquia el 23 del próximo pasado mes de Mayo, tuvo lugar despues de los santos ejercicios dados por nuestro señor digno Cura-párroco el solemne acto de acercarse por vez primera á recibir á Jesús Sacramentado,

los niños de esta parroquia, siendo acompañados en la sagrada mesa por unos 150 fieles, durante la comunión se cantaron escogidos motetes por el coro dirigido por el joven é ilustrado señor Roitg.

Por la tarde á las tres se dió principio á una hermosa función, rosario mes de María y luego una hermosa plática de perseverancia dada por nuestro celoso é ilustrado señor Rector, la cual fué escuchada con lágrimas derramadas por aquellos tiernos niños que prometieron seguir y profesar siempre la fé de Cristo. Luego se les distribuyó premios y recuerdos de dicha fiesta.

En los días 28, 29 y 30 tuvo lugar el tríduo de conclusión del mes de María, predicando el joven y elocuente misionero de Bañolas, Rdo. Jaime Recasens que con la claridad de concepto que le es propio desarrolló en el primer día la esperanza que hemos de tener en María y en el 2.º la devoción que hemos de tener en ella.

En el último, fiesta de pentecostés, á las 7 de la mañana se dió principio á la misa de comunión, en la cual despues de una hermosa plática dirigida á los fieles por el joven misionista se acercaron á recibir el Pan de los Angeles unas 350 personas, durante la cual el señor Roitg tocó el armonium y dirigió el coro que cantó escogidos motetes.

A las 9 oficio solemne, cantándose la misa de Angelis.

Por la tarde con una concurrencia que llenaba el magnifico templo se dió principio á tan solemne función, empezando á las tres con el canto de las víspers, rosario y ejercicio del mes y enseguida sermón por el citado misionista, que con palabra fácil y elocuente nos demostró la influencia de María para alcanzar del Señor las gracias que necesitamos y que acudamos á ella en todas nuestras penas y necesidades.

El arreglo del altar mayor estuvo á cargo de uno de los principales de este lugar para esto, y al mismo tiempo su fé para con la Virgen.

Se acabó tan solemne acto con el besamanos á María, en el que unas 400 personas desfilaron ante la hermosa imagen de la Virgen, la que en su cabeza ostentaba una muy rica diadema regalada por una persona devota de María durante el mismo, el coro cantó escogidas composiciones que gustaron á toda la multitud.

Lo más digno de alabanza fué que en el arreglo del altar se encontró en la Virgen una muy preciosa joya regalada seguramente por una persona que debe tener confianza en la Virgen.

Contentos y satisfechos pueden estar nuestro digno Sr. Cura-párroco, el joven misionista y demás personas que han contribuido á la brillantez de dicha fiesta.

El Corresponsal.

## NOTICIAS

Insertos extractados del Boletín del día 5:

Aviso de obras públicas señalando el 18 del actual, á las 9 y en Olot para el pago de las expropiaciones del trozo 1.º de la carretera de dicha población á Bañolas.

Idem idem el día 17, á las 3 de la tarde y en Santa Pau.

Anuncio de Instrucción pública referente á las oposiciones para las cátedras de Filosofía y Rudimentos de Derecho de los Institutos de Figueras y Logroño y citando los componentes del Tribunal y los nombres de los nombrados opositores, entre los que figura, don Federico Dalman Gratacós.

Acuerdos electorales de la Comisión provincial; es incompatible Don José Peracaula Viñolas, de Argelaguer, y debe optar entre el cargo de concejal y el judicial que desempeña, lo propio con respecto á don Esteban Quera y Vila, de Basagoda; se anula la proclamación de Camplonch y por tanto de culpa al Juzgado; se incapacita á don Joaquín de Espona y á don Miguel Planas y no es incompatible don Luis Catalá, los 3 de Cerona, pasándose tanto de culpa al Juzgado contra don Juan Antonio Espuñes por el supuesto delito de desacato; se anulan las últimas elecciones de Gombreny; se capacita á don Gerardo Lacasa y Font, de La Junquera; se anula la proclamación de candidatos de La Pera, procede nueva convocatoria y se pasa el tanto de culpa al Juzgado; se capacita á don Pedro Falgás y Ruíz, de La Tallada, con voto particular contrario del señor Vilahur; se capacitan á don Mariano Oliver y don Amós de P. Mestre, de Massanat de la Selva; se hace lo mismo con don Miguel Massot Monserrat, de Palafrugell, con voto adverso de dicho señor Vilahur; se verifica lo mismo con don José Pi y Pascual, de Pals; se declaran válidas las elecciones del distrito 1.º de Vidreras, pasándose de culpa al Juzgado; se capacita á don Ramón Plaja y Casas, de Vulpellach, y se pone el Visto á las reclamaciones sobre las elecciones de Caldas, Amer, Selva de Mar, Palau Sabardera y San Clemente Sasebas.

Relación de la Comisión mixta de Reclutamiento de Gerona de los mozos que, cortos de talla ó inútiles, se ha de

Anuncio de subasta de varios géneros en el almacén de camisos de esta Delegación y en 11 del actual á las 5 de la tarde.

Id. de haber quedado cesante el Inspector técnico de la Renta del timbre del Estado en esta provincia C. Gabino Ruíz de Atauré.

Id. de la Aduana de Port-Bou sobre abandono de varios paquetes.

Relación de Obras Públicas de 7 propietarios á quienes afecta la expropiación en la carretera de Madrid á Francia, puente Baden sobre el río Fluvia.

Anuncio relativo al expediente de don Narciso Albat y Torra, para que les sean legalizadas las obras de un puente sobre la riera de S. Miguel en San Feliu de Pallarols.

Id. á los propietarios expropiados para el trozo 1.º de la carretera de Santa Coloma á la provincia de Vich, para que y á los efectos de la peritación comparezcan dentro de 8 días ante el Alcalde respectivo.

Id. de que P. Clemente Destrebecqz y Devos solicita concesión de terrenos de la playa de Palamós en nombre del tranvía de Flassá á dicho punto.

Id. del Regimiento de Asia llamando á concurso para la vacante de músico de 2.ª correspondiente á clarinete.

Edicto del Juzgado municipal de San Andrés del Terri, haciendo saber dos extremos á don Martín Saia.

Id. del de primera instancia de Santa Coloma de Farnés anunciando para el 13 de Julio la subasta de una casa.

Idem del de este partido sobre el abintestato de doña Francisca Marimont y Galter.

Idem del municipal de Figueras, llamando á juicio verbal á los herederos de don Feliciano Escarrá y Sabat.

Idem del de este partido anunciando la subasta de 2 heredades y en 3 de Julio, valoradas en 22.060 y 14.730 pesetas.

Idem del de Figueras llamando á un hurtado de 10 pesetas.

Idem del de Olot llamando para bajar á dentro al Net-fruítos.

Idem del de Figueras llamando para una diligencia al procurador Ernesto Martínez González.

Requisitorias de los Jueces instructores de los Regimientos de Gerona y Aragón referentes á José Roura y Coll y Juan Canyes Oliva.

Anuncios de 12 Ayuntamientos.

Extracto de acuerdos tomados en Abril por el de Palafrugell.

**Consultorio y Clínica** de enfermedades de los ojos de J. TARRUS Y BRU, ex-ayudante y médico agregado á la Clínica de enfermedades de los ojos de los Hospitales de Santa Cruz y Clínico de Barcelona. Consulta de 11 á 1 y de 3 á 5 de la tarde. Ciudadanos, 15, 1.º 1.ª—GERONA

Anteayer vino en conocimiento en Barcelona de un horroroso crimen cometido en una casa de la calle de Estruch, ignorándose si se trata de cuatro asesinatos ó de tres delitos de esta clase y de un suicidio.

Para poder apreciar el día del execrable hecho fijóse la policía en un almanaque de pared, pero esto no es una suposición convincente.

De todos modos suponemos que Los Sucesos habrán enviado al lugar de autos un redactor especial.

De grandioso patriotismo debemos calificar el hermoso acto que acaba de realizar la Ciudad Condal con motivo de trasladar á la capilla de San Gabriel de los claustros de la Catedral, los restos mortales de los héroes de la Guerra de la Independencia; Lastortras, Mas, Massanas, Portet, Aulet, Navarro, Padres Gallifa y Pou, quienes como es sabido sacrificaron sus vidas en aras de aquellos grandes principios que han inmortalizado nuestro pueblo; Barcelona en masa contribuyó á realizar aquella solemnidad cívica, dando así justo tributo al valor de aquellos beneméritos cuyas hazañas no se borrarán de la memoria de las generaciones.

Sirva el ejemplo de estímulo y acicate para en su día honrar debidamente á los que en nuestra Gerona derramaron generosos su sangre en pró de ideas tan levantadas como son las que forman la trilogía de nuestros amores, Dios, Patria y Rey. Que pueblo que recuerda con respeto y veneración á sus valerosos mártires es pueblo digno, viril y regenerado.

Nuestro correligionario el abogado D. Pedro Puigbert, ha sido honrado con el cargo de pendenista de la Cofradía del Corazón de María para la procesión del Corpus de la parroquia de San Félix.

## Observatorio Meteorológico del Seminario Conciliar

Día 7 de Junio de 1909

P. A. G. Navarro.

HORAS	BAROM.	TERMÓMETROS			Grados de humedad	VIENTO	
		Tip.	Máxima	Mínima		Dirección	Intensidad
6 mañana	750'05	17'00	24'5	12'0	58	N.	brisa fuerte
3 tarde	755'00	21'00			52	S.	
HORAS	CIELO	NUBES		En 24 horas		OBSERVACIONES PARTICULARES	
		Clase	Cantidad	Liuvia	Evapora		
9 mañana	Desp. Nub.	Cum.	0'05	0	0'35		
3 tarde		»	0'07				

Según nuestras noticias el Sr. Puigbert conferirá las berlas á las sociedades católicas Centro Moral y Círculo Católico.

El pasado sábado fué detenido en San Feliu de Guixols un joven de unos 16 años llamado Salvador Viñas, que en la tarde del día anterior hurtó 33 pesetas á Esteban Ferrando Ventura, colono del manso «Provencal» del término de Santa Cristina de Aro.

**La Hormiga de Oro.**—Hemos visto el número del día 5 de esta importante ilustración que viene con texto variado, ameno y de utilidad y con hermosos grabados de obras de arte y de información gráfica tales como el altar de la Santísima Trinidad de la parroquia de Santa María del Mar de Barcelona; claustro del Monasterio de la Oliva de Navarra; la procesión del Corpus en la iglesia de S. Pedro de Roma; autorización de un testamento Sacramental en Barcelona; peregrinación nacional á la Virgen de los Desamparados (Valencia), «aplech» de Balaguer; Santuario de Fusimanya; la capilla de Elorrieta (Bilbao); fiesta religiosa en Coldetnas; los Duques de Connaught; Congreso agrícola (Tarragona); inauguración de un aerodromo (París); funerales del Emperador de China; un desfile militar en Londres; las fiestas de Juana de Arco en Compiègne (Francia); Federico Mistral; una curiosa reproducción en la Exposición de Earl's court, dando un total de treinta grabados que contribuyen poderosamente á hacer el número más curioso é interesante.

Se considera de suma importancia el próximo número del Mensajero Lauretano, Revista española y americana según se lee en su V. número, pertene-

ciente al mes de Mayo cuya trascendencia y lectura recomendamos, por el interesante texto que revela el siguiente sumario, que con gusto copiamos:

### SUMARIO

**Texto:** Supremos. Recuerdos por la Dirección.—Congregación Universal de la Santa Casa de Loreto, por Carlos Rojo.—Importantísimo, por la Dirección.—Documento Interesante, por Fr. Bernardo de Andermatt.—La Flor de la Eucaristía, por Luis Torrella y Terme, presbítero.—Enseñanzas.—Los Papas en favor de Loreto, por L. Arbussá, Pbro.—Escoto-España-Loreto en el Séptimo Centenario de la Orden Seráfica, por Ramón de Madirolas.—Recomendación.—Oda á Morgades, por Montserrat de Madirolas.—Noticias Marianas.—Sección Ascética, por una hija de San Francisco.—Sección Mística, por Fr. Buenaventura de Alborraya.—Sección Histórica, por Padre Molina.—Sección Literaria, por Carlos Rojo.—Crónica de Loreto, por Fr. Buenaventura de Alborraya.—Crónica de España, por la Dirección.—Crónica Americana, por Gabriel Rosas.—Súplicas y Favores.

**Grabados:** Los seis Romanos Pontífices que tanto se han distinguido por su veneración y afecto á la Santa Casa de Loreto.—Excmo. é Ilmo. Dr. don José Morgades y Gili, en Enero de 1907.—M. Iltre. Sr. D. Carlos Rojo.

**Deben de hacerse referencias.** Se ofrece durante las tardes, para un escritorio ó almacén en lo referente á Contabilidad y Correspondencia Comercial.

Razón: En nuestra Administración.

A fuer de imparciales y constantes en nuestro propósito de que sea EL TRADICIONALISTA un periódico que corresponde como órgano de la Comunidad Carlista, en la provincia, nos vemos en la precisión de rectificar el suelto de crónica inserto en la edición del sábado

## ¡A Olot, á Olot!

PERQUE

“Qui no ha estat á Olot no ha estat en lloch”

Prò no hi aneu pas sense haver comprat abans la Guia ilustrada d'Olot y ses Valls, de Mossèn Gelabert.

**GUIA COMPLETA**

**GUIA LUXOSA**

**GUIA AMENA**

**GUIA INSTRUCTIVA**

Forma un tomo en 4t, de dos centes planes ab més de 200 gravats. Un plan de la ciutat y un altre de les valls, á dues tintes. Un plan del camí de ferro d'Olot á Sant Feliu de Pallarols y una hermosa tricornia en la portada.

**Preu: ¡3 ptes.!!**

De venta en les principals llibrerías de Barcelona, Girona, Olot, Figueras y Vich.

Restan poch exemplars.

## L'ITHOCAL

Verdadero Mata-callos

Beneficio eficaz y práctico para el alivio instantáneo y estirpación completa y sin dolor de toda clase de

## CALLOS Y DUREZAS

Se usa sin preparación ni vendaje alguno y su acción segura y decisiva (muchas veces basta una sola aplicación) no hay callista que la supere y así lo han reconocido eminentes médicos que lo usan y recomiendan.—LEASE EL PROSPECTO ANTES DE USARLO.

Estuche completo UNA peseta.

Productos del Laboratorio farmacéutico y de esterilización de Grau Romanaty (con patente para la producción y venta al por mayor).

Vidanse en todas las farmacias bien surtidas.

## Depósito

Progreso, n.º 4.—GERONA

Teléfono, 4

Farmacia abierta toda la noche

## MAGNESIA Grau Romanaty

Efervescente,

Aromatizada con limón ó anís.

Panacea de todo trastorno gástrico.

El uso frecuente y moderado de esta MAGNESIA de exquisito gusto, componentes puros y preparación esmerada corrige el estreñimiento y evita el uso de los purgantes.

Frasco con tapón de vidrio UNA peseta.

# Lámparas incandescentes

0'70 pesetas.—De venta en la casa **ADROHER HERMANOS**

## Lámparas "Z", economía 75 por 100

### Maquinaria eléctrica.—Material eléctrico

referente a asuntos del Hospital Municipal, cuyo sueldo pasó a las cajas de los requisitos legales.

armados convenientemente sobre varias preguntas en dicho sueldo. Podemos hacer constar:

Que la convocatoria se ha hecho para la previsión de Vicario de la única vacante a cubrir, pues se suprimió el cargo de Prior.

No es cierto que el Dr. Vallés, pagando gasto alguno por ningún acto de aquel establecimiento; como lo es que el Prior dimisionase nada absolutamente referente a los Establecimientos de Beneficencia que unos títulos que existen en la fundación de la misa de nueve y de los domingos, inmediatamente de su cese, los entregó a una dignidad del Cabildo que por derecho es el Administrador de dicha fundación.

No es cierto que el Dr. Vallés como a Prior del Hospital sino por el contrario se le adeuda el sueldo de once días del mes en que cesó de su cargo.

Que el Administrador del Hospital ha modificado el horario de las misas piadosas de los Hermanos y Damas sino que por exclusiva resolución del capellán interino Rdo. Geli modificó la hora de la misa, celebrándose media hora más tarde, y finalmente se halla sin capellán el Hospital por haber dimitido el que había con cargo interino.

Junta directiva del Círculo Tradicionalista de Barcelona tiene en proyecto varias iniciativas que en breve se llevarán a la práctica, tales como la instalación de una galea de carlistas ilustres.

El miércoles último un sujeto sustrajo la parada que en la plaza del Hospital tiene Isidro Romaguera un coche propiedad del Hotel Peninsular. El vehículo lleva a ambos lados el número del Hotel y tiene el número 21 del registro de Gerona.

Se gratificará a la persona que saque el paradero del carretón lo que se le pague a su dueño.

Ingeniero Agrónomo de esta provincia Sr. Aguiló, ha designado estos mojoneros que se han de colocar en la zona arrocera según el modelo establecido por dicho Ingeniero a la Dirección General y que este Centro de Gerona.

R. O. de 3 del actual ha sido nombrado Magistrado suplente de esta provincia provincial el abogado de este Colegio don José Peya y Bruguera. Nuestra enhorabuena.

Presunto autor de unos artículos dirigidos a los hermanos don Juan y Narciso Isers Vilaret, vecinos de Gerona, exigiéndoles diez mil pesetas de amenazas de muerte é incendio, se puso a disposición del señor constructor del partido de La Bisbal quien se había presentado la denuncia, el sujeto José Villar Masferrer de Gerona, taponero de oficio y vecino de la villa de Cassá de la Selva.

debimos comparecer ante el juez municipal de esta ciudad para el acto conciliatorio preparativo de la querrela por supuestas injurias, ins-

tado contra nuestro director por el procurador don Federico Bassols en representación del médico de Bascara don Juan Bramón.

### Boletín religioso

#### SANTORAL

**San Maximiano**, primer obispo de Aix de Francia, en la misma ciudad, tenido por uno de los discípulos del Señor.

**Santa Caliope (ó Caliope)**, en el mismo día a la cual, por confesar la fé de Jesucristo, cortaron los pechos, quemaron las carnes y revolcaron después de esto en cascotes de vidrio; y, por último, recibió la palma del martirio siendo degollada.

**San Withelmo**, arzobispo y confesor, en Nueva-York, en Inglaterra, que entre otros milagros que obró en su sepulcro, resucitó tres muertos: canonizó el papa Honorio III.

**San Medardo**, obispo de Noyon, en Soissons de Francia.

**San Gilardo**, obispo, hermano del mismo San Medardo, en Ruan.

**San Heraclio**, obispo, en Sens.

**San Clodulfo**, obispo, en Metz.

**San Severino**, obispo, de Setempe, hoy San Severino en la marca de Ancona.

**San Salustiano**, confesor, en Cerdeña.

**San Victorino**, confesor, en Camerino.

### MERCADOS

#### La Bisbal.

Divendres 4 de Juny  
(Cuartera de 80 litres) Ptas. Céts;  
Blat, id. 21'50; Mestall, id. 16'50.  
Ségol, id. 15'00; Ordi, 12'00; Sibada, id. 9'50; Blatdemoro, id. 14'00; Mill, id. 17'50; Panís, id. 20'00; Llobins, idem 8'50; Fasols, id. 24'00; Monjetes, idem 23'00; Fabas, id. 14'50; Fabons, id. 15' Besses, id. 15'00.  
Patates, (quinta) 7'00; Palla, idem 4'00; Auserda, id. 3'50; Vi (cárega), 18'00; Oli vell (malla), 16'50; Oli nou, id. 15'00; Ous (dotsena), 1'00.

### Cambios

Facilitados por la casa Vda. de Mateu

Día 7 de Junio de 1909

Deuda Int. 4 por 0/0 fin de mes.	88'30
» » 4 » » contado.	88'75
» Amor. 5 por 0/0, contado	102'00
» » 4 » » »	96'70
Acciones f.-c. de Alicante, fin mes.	98'50
» f.-c. Norte de España, id.	81'20
» f.-c. de Orense.	25'10
» Banco Hispano-Colonial	77'67
Oblig. Deuda Municipal, 1899-05.	99'50
» » » 1906.	98'85
» f.-c. Almansa á P. y T. 5 %.	103'50
» f.-c. Villalva á Segovia 5 %.	103'50
» f.-c. Tar.-Bar. F. 2 y 1/4 %.	60'15
» f.-c. M. Z. y A. . . . 5 %.	108'00
» f.-c. M. Z. y A. . . 4 y 1/2 %.	104'50
» f.-c. M. Z. y A. . . . 4 %.	99'85
» Tabacos de Filipinas. 4 %.	100'25
» Puerto de Barcelona. 4 %.	107'50

#### BOLSA DE PARIS

Deuda exterior, 4 o/0.	98'77
» Rus. 5 o/0.	101'60
» Rca. Hasti, 6 o/0.	513'00
» Alicante.	424'00
Acciones Norte de España.	34a'00
Francos.	10'90

#### BOLSA DE LONDRES

Venezuela Diplomático.	54'50
Colombia.	51'50
Libras.	28'00

Anunciad en **El Tradicionalista**  
Quien anuncia vende. — Pídanse tarifas que se remiten gratis.

## Sección telegráfica

### Madrid, 7

#### La "Gaceta"

La Gaceta publica:

Ministerio de Estado.—Real orden disponiendo que hasta la llegada del subsecretario nombrado para este departamento se encargue del despacho de los asuntos de esta Subsecretaría, don Ramón Guerra y Ossa.

De Guerra.—Anunciando hallarse vacante en el Parque Aerostático una plaza de obrero aventajado.

De Hacienda.—Relación de las declaraciones de derechos pasivos hechas por este centro directivo durante la segunda quincena de Abril.

Anunciando oposiciones á curatos en la diócesis de Tortosa.

De Hacienda.—Dirección de Aduanas.—Resumen de las cantidades y valores de los artículos importados en la Península é Islas Baleares durante el mes de Febrero del corriente año, comparados con los de igual período de 1907 á 1908.

#### Insistiendo

A pesar de las negativas de Merry del Val sobre las afirmaciones que respecto al Sultán atribúyete el director de *El Imparcial*, éste insiste en que Merry dijo cuanto se transcribió.

#### El arsenal de Carraca

En el Congreso se ha celebrado esta tarde una reunión de diputados por Cádiz para ponerse de acuerdo respecto á las gestiones que han de realizar con objeto de promover obras en el arsenal de Carraca.

#### Demostración naval

Cádiz.—Para unirse á los acorazados franceses «Republique, Galiléé, Democratie, Justice y Liberté», que han fondeado hoy en este puerto se esperan otros buques de guerra de igual nacionalidad hasta completar de número de 17.

Dicen unos que dichos barcos van á realizar una demostración naval en aguas de Marruecos mientras otros afirman que solo han venido á presenciar las maniobras que dentro de poco van á realizar las escuadras inglesas del Atlántico y del Mediterraneo con el supuesto táctico de impedir la primera el paso del Estrecho de Gibraltar á la segunda ó sea la del Mediterraneo en demanda del Atlántico.

#### El estado de Barrio y Mier

A las cinco de la madrugada Barrio y Mier continuaba en el mismo estado no mejorando, pero tampoco ha empeorado.

A las nueve de la mañana le ha visitado el Dr. Berriatria, quien no tiene ninguna esperanza de salvarle.

#### Otra carta de Macías

El Sr. Macías publica en los periódicos otra carta protestando de que el Gobierno haya negado al Senado el expediente de la escuadra, que pedían algunos Senadores, pretextando que se necesitaba en el Ministerio para la preparación del contrato que se ha de firmar con la casa Wickers.

#### El pantano de Logroño

El ministro de la Gobernación sigue recibiendo noticias pesimistas del pantano de Grajera (Logroño).

Continúan los temores de que ocurra catástrofe.

El agua se considera totalmente perdida pues se habrán cauces para secar el pantano, con objeto de evitar que se inunde la vega.

#### Contra una empresa tranviaria

Gijón.—Los obreros y empleados de las fábricas han celebrado una reunión para pedir que la Sociedad de Tranvías reduzca las tarifas de transporte de viajeros.

Si no accede, se tomarán acuerdos energicos, entre ellos la huelga de viajeros.

Se dice que la empresa de los tranvías no accederá á la pretensión de los obreros y empleados de las fábricas por ser los ingresos actuales insuficientes para cubrir los intereses del cuantioso capital social.

#### Don Alfonso de viaje

Segun noticias oficiales don Alfonso ha llegado á El Escorial sin novedad.

Desde allí marchará en automóvil á la Granja.

#### Sol y Ortega de propaganda.

El señor Sol y Ortega saldrá para Barcelona el día 11.

Luego volverá á Madrid, desde donde se dirigirá á las provincias del Norte, para tomar parte en varios actos de propaganda republicana.

Aunque no tiene definitivamente fijado el plazo, pero seguramente será Valladolid la población en donde se cele-

bre el primer mítin de la campaña republicana.

Después irá á Victoria, Santander, Bilbao y San Sebastián.

En Otoño, realizará la excursión que hemos anunciado á Andalucía.

Se muestra el señor Sol y Ortega muy optimista respecto del porvenir próximo del partido republicano.

A varios de sus correligionarios les ha encarecido la necesidad de prevenirse en la actitud en que está el partido en Madrid y en España.

Esto será el prólogo de un triunfo electoral de inmensa importancia.

Seguro estoy—decía—de que en las próximas elecciones que se celebren el partido republicano llevará á las Cortes 60 ó 70 representantes; y entonces no será el partido republicano, sino que será la monarquía misma la que saldrá de la legalidad, porque lo que está pasando no podemos tolerarlo y debemos ser los árbitros de la política en España.

Un resultado como el que vaticino no se puede improvisar. Es preciso que nos apercebamos á la lucha con tiempo. Por ejemplo, la designación de candidatos, que siempre se deja para última hora, se debe hacer con tiempo.

#### SERVICIO PARTICULAR

### La Neotafía

Cort-Real, 18.—GERONA.

DEFUNCIONES ocurridas desde las 12 de ayer á las 12 de hoy en la ciudad:

NACIMIENTOS: — Varones, 0.— Hmbras, 2.

Gerona 7 de Junio de 1909

—Véase el anuncio de la Librería del Carmen.

## Dolores Jordá

Profesora de Piano, exalumna del eminente Granados  
Clases de Solfeo y Piano  
Calle Nueva del Teatro, núm. 3, 2.º 1.ª—GERONA.

## F. Solá, Rambla de la Libertad, 26

Joyería Orfebrería  
Aderezos completos Servicios de mesa  
Sortijas Calices  
Cadenas y collares Artículos para regalo  
Aretes Medallas

RELOJERIA.—Relejes en oro y plata, marca Longines. Relojes sobremesa y pared.

### ÓPTICA

Anteojos y lentes en oro y metal Gemelos prismáticos largavistas  
Termómetros y Barómetros

Se despachan a las pocas horas los anteojos de combinación

## Oleum Sala

Poderoso diurético. Apropriado para combatir dolores, neuralgias, dolores debidos á la clorosis, anemias, jaqueca, neurostenia, diabetes y dolores intercostales de la tuberculosis. —En las mujeres que aquejan dolores en el bajo vientre, en las neuralgias bilaterales, rebeldes á toda medicación interna, en las debidas á mielitis, en las lesiones que radican en el intestino ciego, en la apendicitis y en toda clase de accidentes peritoneales; calma los atroces dolores del cólico hepático y nefrítico. —Tres unturas calman el dolor.

Excelente antiflogico. Resuelve todas las inflamaciones. Una región inflamada, está, caliente, tumefacta y si los fenómenos inflamatorios son del alguna intensidad ello indicará que hay supuración y una vez formado el pus ha de ser evacuado y sino se hace ó tarde se produce el flemón por difusión y con ello la posible destrucción de troncos vasculares y nerviosos. Usando nuestro linimento desde los comienzos de la inflamación, ésta desaparece. —Tres unturas curan y resuelven todas las inflamaciones.

Depósito en Gerona: Farmacia de D. F. de A. Roca, y en las demás Farmacias y Droguerías.—Agente general en Barcelona: Pedro Casanovas, Aviñó, 32, Farmacia.

# Imprenta y Librería del Carmen

## F. Mundet y C.<sup>a</sup>

20, CALLE DE CIUDADANOS, 20.—GERONA.

### Obras interesantes:

**Datos para la Historia del Tradicionalismo político durante nuestra Revolución**, por el Rdo. don José Burch y Ventós.—Preciosa obra de marcado interés por la multitud de documentos que contiene.—3 ptas.

**Código Civil Español**, por don Manuel de Bofarull y de Palau Notario de los Colegios de Madrid y Diputado Cortes á La Cámara de Diputados y las Cámaras de Contratación inmobiliaria, por don Manuel de Bofarull y de Palau.—1.50 ptas.

**Modo de criar los niños**.—Plantas que curan.—Obras de Ramón B. Girón.—Indispensables para toda familia.—A 3 ptas. cada una.

**El Arte de vivir**.—P. Wais.

**El Año del Milio**.—R. Higo Bonsor.—Preciosa novela de gran sensación.—3 ptas.

**De la serpiente a la Virgen**, por Sebastián de Luque. Obra altamente sugestiva en la que el autor explica con su maravilloso estilo el porqué de su conversión á la Fé de Cristo.—3 ptas.

**Las luchas del periodismo**, por Salvador Mingujón.

**Contes Blancas**.—Mossé Rimbó Gurriga.—2 ptas.

**Manual jurídico-canónico, político administrativo, civil y penal**, para uso del clero español, por don Lorenzo M. Alier; Diputado á Cortes.—Ptas. 5.

**Desenvolvimiento del Dogma**, por el Cardenal J. H. Newman.—Obra importantísima editada por la Revista de Estudios Franciscanos.—Ptas. 5.

**Iglesia y Estado**, por el P. Paulino Alvarez, O. P.—

Conferencias predicadas en Santo Domingo de Lima.—Pts. 3

**Cartas a la Srta. T. V.** por el P. Didón.—2 tomos á 2 ptas. cada uno.

**Biblioteca de la mujer cristiana**.—I, *El libro de la esposa*.—II, *El libro del ama de casa*.—A 2 ptas. tomo.

**La Educación Racional de la Memoria**. (Psicología experimental ilustrada). Traducida de la última edición inglesa y arreglada por José A. Munat. Ptas. 1.<sup>o</sup>25.

**El Consultor del Clero**. Colección de respuestas publicadas en el «Consultorio Breve» de la *Revista Eclesiástica*.—En rústica ptas. 3, encuadernado 4.

**La Vida Espiritual**. Meynard. Volumen I y II.—Ptas. 4 cada tomo.

**Derecho Civil, Procesal, Penal y Administrativo para uso del Clero**, por D. José Pellicer y Guiu, Pbro., abogado de los Tribunales del Reino. Arcipreste de la Metropolitana de Zaragoza. Obra completísima que consta de 2 volúmenes en 4.<sup>o</sup> de más de 500 páginas.—Ptas. 12.

**Reseña Eclesiástica**, publicación mensual de la Asociación de Eclesiásticos para el Apostolado Popular.—Se admiten suscripciones.—Importe de la suscripción: 5 pesetas al año.

**Biblioteca: Religión y Cultura, El Embajador de Cristo**, por el Cardenal Gibbons.—*La caridad sacerdotal*.—Cada tomo 3 pesetas en rústica y 5 encuadernado.

**Centro de suscripciones de los siguientes periódicos y revistas: El Correo Español, El Correo Catalán, EL TRADICIONALISTA, La Bandera Regional, La Hormiga de Oro, El Universo, El Siglo Futuro, El Social, El Iris de Paz, La Ilustración del Clero, La Paz Social, Le Pelerin, ¡Cu-Cut! ¡Patufel! La Lectura Dominical.**



**La Calvicie y enferme Cuero Cabelludo** se evitan y curan con el uso de la infalible Loción Capilar Antiséptica del Dr. Stakanowitchz.—Única Loción que demuestra los casos curados y conocidos.—Representante y único punto de venta en Gerona: Farmacia y Droguería del Doctor don José M.<sup>o</sup> Pérez Xifra.—No se vende en Perfumerías.

### Sociedad Anónima Española de Arcas Invulnerables

(Patente número 33955 — Sistema Padrós)

Las mejores arcas conocidas hasta la fecha. Seguridad absoluta. C erradura sencilla, segura y perfecta susceptible de más de doce millones de combinaciones en una misma posición.

Precio desde 235 hasta 5.000 pesetas.

Representante en Gerona: D. J. Ayats Surribas.

### FÁBRICA DE PIANOS ARMONIUMS Y ÓRGANOS

**S. COROMIS**

Pianos de todas clases, verticales y cruzados. — Armoniums, los más sencillos y más baratos. — Organos para iglesias y salones. — Cambios. — Reparaciones. — Afinaciones. — Talleres: Mercaders, 27.

Despacho: Princesa, 45, 1.<sup>o</sup> Barcelona. — Catálogo gratis.

## Isabel Josa de Ramos

PROFESOR DE PIANO

Ex-alumna del Conservatorio del Liceo de Barcelona

Lecciones particulares en casa y á domicilio

Plaza Independencia, 15, 3.<sup>o</sup>—GERONA

## FUMADORS!!

Si voléu conservar vostra salut, fuméu l' acreditat é higiénich

### PAPER JORDÁ



### La Ganadera Española

Sociedad Mutua de Seguros á prima fija, legalmente constituida é inscrita en el Registro Mercantil. Seguro á todo riesgo del ganado Caballar, Mular, Asnal y Vacuno.

Domicilio social en Orense.

Delegación: Pelayo, 7, 1.<sup>o</sup>—Barcelona.

AGENTE GENERAL:

Salvador Suerana, CASSA DE LA SELVA

Depositorio: Banco de España.

## La Vasconia

Seguros contra incendios.

Delegado: J. FONT Y FARGAS

Progreso, 20, 1.<sup>o</sup>—GERONA

## ¡ Carlistas !

Pedid en todos los Círculos y Cafés la muy acreditada marca de vinos de Jerez *Don Carlos, Doña Berta y Don Jaime de Borbón*, que surte la casa José Cobreros y C.<sup>a</sup>, proveedores del Duque de Madrid y Don Jaime de Borbón. Grandes bodegas en Jerez de la Frontera.—Oficinas Centrales.—Apartado, 173.—Bilbao.

Representante en esta provincia: **J. Font y Fargas, Progreso, 20, 2.<sup>o</sup>—GERONA.**

## Juan Juanola -- Sastre

Trajes á medida. Gran variedad en géneros de temporada  
CORT REAL NÚM. —.—GERONA

Noveltes instructivas y morales. — Folletos d' actualitat y magnífics postals

Se regalan

als subscriptors de cualsevol periódich católich, qu' abonin la suscripció, per medi de la Secció de Propaganda de la BONA PREMPSA que funciona á la *Juventut Tradicionalista de Bañolas*, Aurora, 5.



### Gsquelas mortuorias

Se reciben en la imprenta de este diario hasta las 12 de la noche.

## La Mundial

SOCIEDAD ANÓNIMA-MADRID-JOVELLANOS, 5

Solicitada la inscripción en el Registro de Sociedades de Seguros

**Constituidos los depósitos que exige la nueva Ley**

CAPITAL [ 1.000.000 de pesetas suscrito  
1.000.000 de reales desembolsado

CUENTAS CORRIENTES Y VALORES DEL ESTADO:

Banco de España.—Crédit Lyonnais.—Banco español del Rio de la Plata

BANCO HISPANO AMERICANO

**SEGUROS DE QUINTAS** **SORTEO DE 1909**

PRIMA 815 PESETAS

REDECCIÓN EN TODO CASO DEL SERVICIO DE GUARNICIÓN

Siempre que el contrato no pueda cumplirse

LA MUNDIAL devuelve las primas cobradas

**SEGUROS MUTUOS DE VIDA**

Previsión — Ahorro popular — Cooperación

Representante: J. Font y Fargas.—Progreso 20, 2.<sup>o</sup>—GERONA

### HOTEL PENINJLAR (Antes Fonda de San Antonio)

CALLE DEL PROGRESO.—GERONA

á cargo de **Don Juan Nicolazi**

Casa de completa confianza para Reverendos Sacerdotes.

Servicio esmerado.—Precios sumamente económicos

# El Tradicionalista

## Diario Católico Monárquico

GERONA

El Tradicionalista, es el único periódico de la provincia que tiene corresponsales propios.

El Tradicionalista, es el diario católico de mayor circulación de la provincia.

Precios de suscripción: { Por trimestre ptas 4  
{ Por anualidades, 15,

Anuncios: { Precios según tarifa.  
{ Pidanse tarifas que se mandan gratis.